

- Garantie-Karte
- Scheda di garanzia
- Warranty-card
- Tarjeta de garantía
- Bon de garantie

Type • Tipo • Tipi	
Nummer • Number • Número Numéro • Numero	
Name • Nome • Nom • Nome	
Adresse • Adress	
Indirizzo • Dirección	
Datum • Fecha • Date • Data	
Unterschrift	
Signature • Firma	

D

2 Jahre Garantie

Nur gültig unter Vorlage der Rechnung oder Lieferschein!

Gewährleistung:

Für jedes gelieferte FORESTADENT-Gerät leisten wir gemäß den gesetzlichen Bestimmungen Garantie auf Material- und Herstellfehler. Diese Gewährleistung gilt für einwandfreie Arbeiten gemäß dem Verwendungszweck bei sachgemäßer Behandlung und Beachtung der Hinweise in der Gebrauchsanweisung. Schäden, die durch natürliche Abnutzung, unsachgemäße Behandlung oder Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung entstehen, bleiben von der Garantie ausgeschlossen. Über die zugesagten Gewährleistungen hinausgehende Ansprüche werden von FORESTADENT nicht anerkannt.

Bei Beanstandungen wenden Sie sich bitte unter Vorlage der Rechnung/Lieferschein an Ihren Händler. Beanstandungen dürfen in keinem Fall von nicht ausdrücklich bevollmächtigten Personen beseitigt werden, da dadurch der Anspruch erlischt. Eventuelle Transportschäden sind umgehend der zuständigen Verkaufsstelle zu melden.

GB

2 years warranty

only valid in connection with the invoice or delivery note!

Conditions of warranty:

For every delivered FORESTADENT-unit we provide warranty in accordance with the statutory regulations. This warranty applies where the unit has been used correctly in accordance with its designated purpose and handled properly in accordance with the operating instructions. This warranty does not apply to damage arising through normal wear and tear, improper treatment and failure to observe the operating instructions. Any complaints exceeding the assured warranty will not be recognised by FORESTADENT.

In case of complaint, please consult your dealer presenting your invoice or delivery note. Any complaints may not be remedied by persons not expressly authorised so to do. All claims will become extinct should complaints be remedied in the above manner. The competent sales point must be notified immediately of any damage sustained during carriage.

F

2 ans de garantie

Seulement valable contre présentation de la facture ou le bordereau de livraison!

Conditions de garantie:

Chaque appareil FORESTADENT est garanti conformément aux dispositions légales. Cette garantie concerne le fonctionnement parfait des matériels vendus à condition que ceux-ci soient bien utilisés pour ce à quoi ils sont destinés et que les consignes d'utilisation les concernant soient respectées. Cette garantie ne couvre donc pas les dommages provenant de l'usure normale des matériels, d'une manipulation ou d'une utilisation inappropriée, d'un entretien insuffisant ou d'un entretien ne respectant pas les instructions contenues dans le manuel d'utilisation. Il ne sera pas tenu compte des exigences de garantie allant au-delà des cas énumérés précédemment.

Pour toute réclamation, veuillez vous adresser au vendeur contre preuve d'achat: la facture ou le bordereau de livraison. Les réparations liées à des réclamations éventuelles ne doivent en aucun cas être effectuées par des personnes n'étant pas expressément habilitées, car un recours à la garantie ne serait plus possible alors. Dans le cas de dommages intervenus au cours du transport, nous vous prions d'informer immédiatement le point de vente où vous vous serez procuré votre appareil.

I

2 anni di garanzia

Solamente valido insieme a fattura o bolla di consegna!

Condizioni di garanzia:

Per gli apparecchi FORESTADENT forniamo garanzia conforme alle disposizioni di legge nazionali. Questa garanzia vale se i lavori, secondo lo scopo di utilizzo, sono inappuntabili, se il trattamento è stato professionale e se sono state osservate le istruzioni per l'uso. Questa garanzia non è valida per guasti dovuti alla normale usura, a un trattamento non corretto, a un utilizzo negligente, a una cura e/o manutenzione insufficienti e perché non ci si è attenuti alle istruzioni per l'uso. Prestazioni oltre a quelle citate, non vengono riconosciute dalla FORESTADENT.

Per eventuali reclami, La preghiamo di rivolgersi al Suo venditore, munita dei fattura o bolla di consegna. In nessun caso l'oggetto del reclamo deve essere riparato da persone non delegate, ie quanto ogni diritto si annulla. Eventuali danni derivanti dal trasporto devono immediatamente venir segnalati al luogo di acquisto competente.

E

2 años de garantía

Solamente válido en conexión de la factura o albarán de entrega!

Condiciones de garantía:

Para los aparatos FORESTADENT concedemos una garantía de acuerdo con las prescripciones legales. Esta garantía vale siempre y cuando el uso de la máquina haya sido impecable de acuerdo con el propósito para el cual ha sido construida y siempre que se la haya tratado adecuadamente, teniendo en cuenta las advertencias de las instrucciones para el empleo. Quedan excluidos de garantía los daños ocasionados por desgaste natural, sobrecarga o manejo inadecuado y/o por un mantenimiento que no responda a las instrucciones para el uso. FORESTADENT no reconoce reclamaciones que excedan la garantía.

En caso de reclamación, dirijase a su comerciante con la factura o albarán de entrega. Las reclamaciones deben ser atendidas exclusivamente por personas autorizadas; de otra manera, caducan sus derechos. Eventuales daños de transporte deben ser notificados inmediatamente en el lugar de venta.